9-16-19

Dear 6th Grade Families,

It's time to get excited! Outdoor Science School is coming up! Mr. Kha, Lenox 6th graders, and I will leave Lenox by 11:40 a.m. on October 23 and return to Lenox at around 1:00ish p.m. on October 25. In this packet, you'll find: Health History form, Clothing & Equipment list, Letter Mailing flyer, and Souvenirs form. Please fill out the bottom of this letter and all forms, and return them to Lenox, by September 27, 2019. The majority of Outdoor Science School student dues is covered by a grant and school funds, and our Booster Club is generously covering all our transportation costs.

Helpful Tips and Details:

Luggage and Transportation: ODSS luggage will not fit on the regular school bus that students take to and from school every day.

- October 22: Consider dropping off clearly marked luggage between 7:15 a.m. and 3:15 p.m., at Lenox (in room 18 library area). Make sure to mark EVERYTHING with student's name. Put sleeping gear in one large plastic garbage bag. Put a piece of masking tape on the bag in order to mark with student name, "Lenox", and "Z". Put suitcase with clothes in another large plastic garbage bag, and mark it exactly as you marked the sleeping gear bag. **IF YOUR STUDENT HAS MEDICATIONS, PLEASE PLACE THEM IN A ZIP-LOCK BAG WITH THE PRESCRIPTIONS MARKED. ALSO, LABEL THE BAG, CLEARLY, WITH YOUR CHILD'S NAME. GIVE THE BAG(s) TO YOUR CHILD'S HOMEROOM TEACHER EITHER WHEN YOU DROP OFF LUGGAGE ON OCTOBER 22 OR ON OCTOBER 23 BETWEEN 7:15 A.M. AND 8:00 A.M. DO NOT KEEP MEDICATION IN STUDENT LUGGAGE.**

- October 23: 11:40 a.m.-bus departs for Outdoor Science School! Your child will be safe and will make so many memories! Luggage will be loaded onto a travel van, but students should keep their backpacks with filled water bottles with them, on the bus.

- October 25: 1:00ish-return to Lenox. Students may leave directly from school, after all luggage has been unloaded. Luggage and students will be in the cafeteria. Please check out with me before leaving school grounds. If transportation is not available, students may take the bus home. Arrangements will need to be made to pick up student luggage by October 29th, however, as it will not fit on the school bus. Please remember to pick up all medications, as well.

From my own experience with Outdoor Science School, I would recommend getting a cheap, plastic poncho that can be tossed after ODSS. You can get one at Fred Meyer, Sportsman's Warehouse, and Dick's Sporting Goods. Hats and gloves are a nice thing to have too. It can be cold, in the morning, even in late October! Take a look at the Student Guidebook at the following links. We will be going over the guidebook, in class, in order to better prepare our students for the experience! http://www.nwoutdoorschool.org/uploads/4/3/3/2/43329521/studentguidebook-english.pdf OR http://www.nwoutdoorschool.org/uploads/4/3/3/2/43329521/studentguidebook-spanish.pdf

As always, feel free to e-mail or call me if you have any questions: zagyvaa@hsd.k12.or.us or 503-844-1360.

Thank you,

Alia Zagyva

cutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcuctcutcutcutcutcutcutcutcutcutcuctcutcutcutcutcutcutcutcutcut

OUTDOOR SCHOOL GETTING HOME PLAN

My student ______________________ will be picked up by ______________________________________.

student name

OR

has my permission to walk home with his/her luggage

OR

will ride home on the bus, and we will pick up his/her luggage by October 29th.

9-16-19
Estimadas familias de 6to grado,

¡Es hora de emocionarse! ¡La Escuela de Ciencias al aire libre se acerca! El Sr. Kha, Lenox de 6to grado, y yo saldremos de Lenox a las 11:40 a.m. del 23 de octubre y regresaremos a Lenox alrededor de la 1:00 p.m. el 25 de octubre. En este paquete, encontrará: formulario de historial de salud, lista de ropa y equipo, folleto de envío de cartas y forma de recuerdos. Llene la parte inferior de esta carta y todos los formularios, y devuélvalos a Lenox antes del 27 de septiembre de 2019. La mayoría de las cuotas de los estudiantes de la Escuela de ciencias al aire libre están cubiertas por una beca, fondos escolares y nuestro Booster Club cubre generosamente todos nuestros costos de transporte.

Consejos y detalles útiles:

Equipaje y transporte: El equipaje de ODSS no cabrá en el autobús escolar regular que los estudiantes toman hacia y desde la escuela todos los días.

- El 22 de octubre: considere la posibilidad de dejar el equipaje claramente marcado entre las 7:15 a.m. y las 3:15 p.m., en Lenox (Salon 18 en el área de Biblioteca). Asegúrese de marcar TODO con el nombre del estudiante. Coloque el equipo para dormir en una gran bolsa de basura plástica. Coloque un trozo de cinta adhesiva en la bolsa para marcar con el nombre del estudiante, "Lenox" y "Z". Coloque la maleta con la ropa en otra bolsa grande de basura de plástico y márquela exactamente cómo marcó la bolsa del equipo para dormir. **SI SU ESTUDIANTE TIENE MEDICAMENTOS, POR FAVOR PONGALOS EN UNA BOLSA ZIP-LOCK CON LAS PRESCRIPCIONES MARCADAS. TAMBIÉN, ETIQUETE LA BOLSA, CLARAMENTE, CON EL NOMBRE DE SU HIJO. ENTREGUE LA (S) BOLSA (S) AL MAESTRO DE HOMEROOM DE SU HIJO (A), CUANDO SU DESCENDENCIA DEL EQUIPAJE SEA EL 22 DE OCTUBRE O EL 23 DE OCTUBRE ENTRE LAS 7:15 A.M. Y 8:00 a.m. NO MANTENGA EL MEDICAMENTO EN EL EQUIPAJE DEL ESTUDIANTE.**

- EL 23 de octubre: 11:40 a.m.-¡el bus sale para Outdoor Science School! ¡Su hijo estará a salvo y hará tantos recuerdos! Desde luego, agradeceremos la ayuda de algunos padres para cargar nuestro equipaje en la camioneta a las 8:30 a.m. Los estudiantes deben guardar sus mochilas con botellas de agua en el autobús.

- El 25 de octubre: Alrededor de la 1: 00 de regreso a Lenox. Los estudiantes pueden irse directamente de la escuela, después de que todo el equipaje haya sido descargado. Equipaje y estudiantes estarán en la cafetería. Por favor revise conmigo antes de salir de la escuela. Si el transporte no está disponible, los estudiantes pueden tomar el autobús a casa. Sin embargo, se deben hacer arreglos para recoger el equipaje de los estudiantes antes del 29 de octubre, ya que no cabe en el autobús escolar. Recuerde recoger también todos los medicamentos.

Desde mi propia experiencia con Outdoor Science School, recomendaría obtener un poncho de plástico barato que se puede tirar después de ODSS. Puede obtener uno en Fred Meyer, Sportsman's Warehouse y Dick's Sporting Goods. También es bueno tener sombreros y guantes. Puede ser frío, en la mañana, ¡incluso a principios de octubre! Eche un vistazo a la Guía del estudiante en los siguientes enlaces. Repasaremos la guía, en clase, para preparar mejor a nuestros estudiantes para la experiencia. http://www.nwoutdoorschool.org/uploads/4/3/3/2/43329521/studentguidebook-english.pdf O http://www.nwoutdoorschool.org/uploads/4/3/3/2/43329521/ studentguidebook-spanish.pdf

Como siempre, siéntase libre de enviarme un correo electrónico o llamarme si tiene alguna pregunta: zagyvaa@hsd.k12.or.us o 503-844-1360.

Gracias, *Alia Zagyva*

cutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcutcuctcutcutcutcutcutcutcutcutcuctcutcutcutcutcutcutcutcutcut

ESCUELA AL AIRE LIBRE OBTENIENDO PLAN INICIO

Mi estudiante _____________________ será recogido por ____________________________________.

nombre del estudiante

O

tengo mi permiso para caminar a casa con su equipaje

O

viajaremos a casa en el autobús, y recogeremos su equipaje antes del 29 de octubre.